|  |
| --- |
| **Ffurflen Apêl (Hawdd ei Deall) i Lys y Goron o Lys Ynadon ynghylch Gorchymyn Diogelu Rhag Cam-drin Domestig;**  **Adran 46(1) Deddf Cam-drin Domestig**  **2021** |
| Ysgrifennwch eich enw yma: |
| Adran 1  Darllenwch yr wybodaeth sydd yn y bocsys isod i sicrhau eich bod chi’n defnyddio’r ffurflen gywir. Mae’r ffurflen hon ar gyfer ceiswyr sy’n cynrychioli eu hunain **heb gyfreithiwr.** Os ydych chi angen unrhyw gymorth gyda’r ffurflen hon, cysylltwch â’r llys ynadon.  **A oes yna Orchymyn Diogelu Rhag Cam-drin Domestig wedi’i wneud, neu heb ei wneud, a chi yw’r unigolyn sydd i’w ddiogelu gan y gorchymyn?**  Os **OES,** ewch i’r bocs nesaf ar dudalen 2.  Os **NAC OES,** nid hon yw’r ffurflen gywir i chi. Defnyddiwch y rhif ffôn uchod i gysylltu â’r llys i gael cymorth.  Ffurflen yw hon ar gyfer **apeliadau i Lys y Goron yn erbyn penderfyniadau’r llys ynadon** ynghylch Gorchymyn Diogelu Rhag Cam-drin Domestig **yn unig**.  Crown_court_300 |
| **Ydych chi eisiau apelio yn erbyn penderfyniad y llys?**  Os **YDW** ewch i’r bocs nesaf.  Os **NAC YDW** nid hon yw’r ffurflen gywir i chi. Os ydych chi eisiau apelio yn erbyn rhannau eraill o orchymyn llys, ffoniwch y rhif ffôn sydd ar frig y ffurflen hon.      **A oes gennych chi gyfreithiwr sy’n eich helpu i apelio?**  Os **NAC OES** ewch i’r bocs nesaf.  Os **OES** – byddant yn llenwi’r ffurflen ar eich rhan. **NID OES** angen i chi lenwi’r ffurflen hon. **Dylai cynrychiolwyr cyfreithiol ddefnyddio ffurflen wahanol.**  Efallai y gallwch gael cymorth cyfreithiol. Dyma pan fydd y llywodraeth yn talu i gyfreithiwr eich helpu chi gyda’ch apêl. Gallwch gysylltu â chyfreithiwr i gael gwybod beth sydd angen i chi wneud. Efallai y bydd angen i chi lenwi ychydig o ffurflenni i gael cymorth cyfreithiol.      **A oes gennych chi resymau da dros apelio?**  Os nad oes, neu os nad ydych chi’n siŵr, ystyriwch gael cyngor cyfreithiol os gallwch.  Os **OES,** ewch ymlaen i’r adran nesaf. |
| Adran 2  **Apeliadau Hwyr.**  Mae’n rhaid i chi anfon eich apêl i’r llys ynadon a wnaeth y penderfyniad o fewn **21 diwrnod** i’r dyddiad y gwnaethpwyd y gorchymyn. Os nad ydych chi’n siŵr am hyn, dylech ystyried cael cyngor cyfreithiol.    Beth oedd dyddiad y gwrandawiad yn y llys ynadon? (Dyma’r dyddiad pan wnaeth y llys benderfyniad).    Os oedd y gwrandawiad llys fwy na 21 diwrnod yn ôl gallwch ofyn am ganiatâd i apelio ond mae’n rhaid i chi ddweud wrthym yn y bocs isod pam na wnaethoch chi apelio yn gynt. Bydd barnwr Llys y Goron yn penderfynu os gallwch dal apelio. Os byddwch chi’n anfon yr apêl hon i’r llys mewn llai na 21 diwrnod, peidiwch â rhoi dim byd yn y bocs hwn.   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |
| Adran 3    **Mae’r adran hon yn gofyn am eich manylion chi a manylion eich achos. Bydd yr wybodaeth hon yn cael ei rhannu â phobl eraill.**  **Os nad ydych chi eisiau i bobl eraill weld yr wybodaeth hon, llenwch ffurflen Atodiad Cyfrinachol**    Beth yw eich enw llawn?  Beth yw eich dyddiad geni?  Beth yw eich cyfeiriad a’ch cod post?  **RHYBUDD!** - Os byddwch chi’n symud tŷ, gadewch i ni wybod fel y gallwn ni dal gysylltu â chi i drafod eich achos.    Beth yw eich rhif ffôn?    Beth yw eich cyfeiriad e-bost?  Bydd y llys yn anfon negeseuon e-bost atoch am eich achos oni bai eich bod chi’n dweud wrthym am beidio â gwneud hynny. Edrychwch allan am negeseuon e-bost gan y llys ac atebwch nhw os gofynnir am fwy o wybodaeth gennych. Os oes gennych gyfreithiwr, nid oes angen i chi wneud hyn eich hun.    A oes angen i’r llys wrando eich apêl ar frys?  Os **OES**, dywedwch wrthym pam yma (defnyddiwch mwy o le os ydych angen):   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |
| Adran 4    Beth yw enw’r llys ynadon lle cynhaliwyd y gwrandawiad? (Er enghraifft, Llys Ynadon Leeds)  Beth yw eich cyfeirnod llys? (Gallwch ddod o hyd i gyfeirnod y llys ar lythyrau gan y Llys; bydd yn edrych yn debyg i hyn: 2400123123 neu URN:01AB01234524)  Beth yw enw’r unigolyn a wnaed y gorchymyn yn ei erbyn? Dyma’r unigolyn a oedd efallai wedi cael gwybod na ddylai gysylltu efo chi, neu na ddylai fynd i ble rydych chi’n byw. Bydd eu henw ar y gorchymyn llys.  Beth yw eu dyddiad geni? Os nad ydych chi’n gwybod beth ydyw, gadewch y blwch hwn yn wag;  A yw’r unigolyn y cafodd y gorchymyn ei wneud yn ei erbyn yn y carchar?  Ydy Nac ydy Ddim yn gwybod  A wnaethoch chi fynd i’r gwrandawiad yn y llys ynadon?  Do Naddo  Earth globe: Africa and Europe with solid fillA fyddwch chi angen cyfieithydd yn Llys y Goron?  Byddaf Na fyddaf  Os **BYDDAF**, bydd y llys yn trefnu cyfieithydd ar gyfer eich gwrandawiad.  Dywedwch wrthym beth yw eich iaith gyntaf neu eich iaith ddewisol: |
| Adran 5  **Mesurau Arbennig**  Online meeting with solid fillOs ydych chi’n teimlo’n nerfus am fod yn y llys gyda’r unigolyn gwnaed y gorchymyn yn ei erbyn, gallwch ofyn i’r llys adael i chi gael mesurau arbennig. Gall y rhain gynnwys:   * Bod mewn ystafell wahanol i’r llys ac ymddangos ar gamera fideo. * Eistedd y tu ôl i sgrin fawr yn yr ystafell llys, neu * Cyfreithwyr a’r barnwr yn tynnu eu wigiau a’u gynau. * Os yw deall pethau a chyfathrebu yn anodd i chi, efallai y gall y llys drefnu i unigolyn (cyfryngwr) eich helpu i gyfathrebu yn y llys.   Ydych chi eisiau gwneud cais am fesurau arbennig?  Ydw Nac ydw  Os **YDW**, dywedwch wrthym pam a pha fesurau arbennig ydych chi’n gofyn amdanynt. Bydd barnwr yn penderfynu os gallwch gael mesurau arbennig. Os nad ydych chi eisiau i bobl eraill wybod eich bod chi’n gofyn am hyn, defnyddiwch y Ffurflen Atodiad Cyfrinachol.     |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |
| Adran 6  **Seiliau’r Apêl**  Mae angen i chi egluro’n glir y rhesymau (a elwir yn seiliau) pam ydych chi’n meddwl y dylai Llys y Goron newid y penderfyniad.  Bydd Llys y Goron yn defnyddio’r wybodaeth y byddwch yn ei hysgrifennu ar y ffurflen hon i wneud penderfyniad, ac efallai y bydd y barnwr yn gofyn cwestiynau i chi am yr wybodaeth hon yn eich gwrandawiad. Bydd y barnwr hefyd yn gwrando ar wybodaeth gan bobl eraill sydd wedi’u henwi yn y gorchymyn, neu y mae’r gorchymyn efallai yn effeithio arnynt.  ***Apêl***  Byddant yn gweld unrhyw beth rydych yn ei ysgrifennu yma cyn y gwrandawiad. |
| **Defnyddiwch y bocsys isod i ddweud wrthym am seiliau eich apêl. Defnyddiwch un bocs ar gyfer pob sail.**  **Nid oes angen i chi lenwi’r holl focsys.**  **1.**   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |   **2.**   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |   **3.**   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |   **4.**   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |   **5.**   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |   **6.**   |  | | --- | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |   Arwyddwch y ffurflen hon i ddweud eich bod chi eisiau apelio yn erbyn y gorchymyn a gafodd ei wneud gan y llys ynadon (ni all heb ei harwyddo ar eich rhan). Mae’n ddigon i chi deipio eich enw yn y bocs; nid oes angen i chi argraffu’r ffurflen a’i harwyddo â beiro.  Llofnod:    Dyddiad: |
| Adran 7  Dylech nawr anfon y ffurflen hon i’r llys ynadon a wnaeth ddelio â’ch achos.    Gallwch anfon eich ffurflen drwy’r post neu e-bost. Bydd manylion y llys ar unrhyw waith papur sydd wedi’i hanfon atoch. Gallwch hefyd ddefnyddio’r we i chwilio am y cyfeiriad.  Bydd staff y llys yn anfon eich ffurflen i Lys y Goron. Byddant hefyd yn anfon eich ffurflen at Brif Swyddog yr Heddlu sydd wedi’i enwi ar y gorchymyn. Efallai y byddant yn ei hanfon at unrhyw unigolyn arall sydd angen gwybod eich bod chi wedi apelio yn erbyn penderfyniad y llys.  Bydd hyn yn cynnwys yr unigolyn sydd wedi’i enwi ar y gorchymyn.  Mae yna ffurflen arall (Ffurflen Atodiad Cyfrinachol) i chi ddweud wrthym eich manylion ac unrhyw wybodaeth nad ydych chi eisiau i bobl eraill wybod er mwyn eich cadw chi’n ddiogel. Os nad ydych chi’n siŵr am hyn, gofynnwch i gyfreithiwr.  **Beth fydd yn digwydd nesaf?**  Bydd Llys y Goron yn ysgrifennu atoch i ddweud wrthych beth fydd yn digwydd nesaf. Os yw eich apêl yn hwyr, bydd y barnwr yn dweud wrthych os gallwch dal apelio a bydd yn rhoi’r rhesymau am hyn. Efallai y dywedir wrthych pryd y dylech fynd i’r llys i’r barnwr benderfynu eich apêl. |